



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

**Avgvstini Valerii, Veronensis Episcopi, De Rhetorica
Ecclesiastica Libri III. Perqvam Ervditi**

Valiero, Agostino

Coloniae, 1582

De perspicuitate orationis Ecclesiasticæ. Cap. VII.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-69050](#)

ffoendat; quod quidē per se nihil esset, si interdūm risum non moueret, & muneris existimationem non minueret. Quare nec essarium est ei, qui dicit ad populum, dare operam, vt emendatē loquatur; & in ea, in qua natus est lingua, se exercens molestas quasdam voces mutet, aut corrigat. Cauet tamen, nè propriæ linguæ oblitus, nimil studium in aliena, mutatis vocibus & accentibus, ponat. Solet enim plerūq; accidere, vt in eo affectatio appareat. Ipse noui homines, magnam eloquentiæ famam consecutos, qui voces, quas ab incunabulis didicerunt, non repudiārūt, & magni oratores habiti sunt. Copia rerum, verborum copiā gignit; rectē dicendi sapere est principium; & fons; nihil inani verborum strepitū in fructuosius, cùm præsertim de gloria Dei, & de salute animarum agitur. Quare cauendum est clericis, nè nimiam in loquendo diligentiam sectantes, in vanitatis suspicionem incident; & dum sermonis elegantiam studio sè sectantur, obscuriores fiant. nam præclarè B. Augustinus inquit: Mālo vt me reprehendant Grammatici, quām non intelligant populi; eligens magis in barbarismis, damnantibus Grammaticis, intelligi; quām in mea disertitudine, auditores defererere.

De perspicuitate orationis Ecclesiasticæ.

Cap. VII.

ORATIONIS virtus est, perspicuè dicere: quoniam nisi orator ità dicat, vt ab auditoribus intelligatur, sine dubio nihil vñquā poterit persuadere. Perspicuitas autem in nominum & verborum proprietate consistit. quo magis igitur, proprijs vtetur Ecclesiasticus

L S orator,

orator, eo magis suspicionem ostentationis effugiet. Propria verba dicuntur ea, quae communi loquendi usu, recepta sunt, & rem significant, ut magister, philosophus, theologus, reprehendere, dicere, laudare. Non est autem proprijs verbis utendum, cum praesertim prolata, sine revercundia audiri nequeant, aut etiam horrorem incutiant. Sunt quædā corporis partes, quae proprijs nominibus explicanda non sunt, sed adhibita circumlocutione: insignum etiam & nefandorum peccatorum nomina, supprimenda sunt, & raro admodum proferenda.

Quod Ecclesiasticus orator interdum ut debeat translati, ad rem magis exprimedam.

Cap. VIII.

TRANSLAT A verba, sunt ea, quæ à propriasi gnificatione, ad aliam non propriam, per similitudinem transferuntur; ut sophistæ appellati sunt venatores adolescentium, diuitum in primis, gratia, dicitur fons vita; charitas, anima virtutum. Orator Ecclesiasticus cum propositam tantum habeat gloriam Dei, & salutem animalium, translati etenim utetur, quatenus id quod sibi proposuit in auditorum animis possit imprimere. Agnum immaculatum appellabit Christum, ut magis excitet ad mansuetudinem; martyres athletas, ut victorias martyrum ante oculos ponat, et ad pugnam cum domesticis inimicis hortetur. Christianos appellabit milites, ut eos magis ad minimè formidandam mortem excitet; orationem, clauem cali; charitatem, ignem amoris nominabit. Multæ autem sunt in translationum usu adhibenda oratori cautiones. primum, nè à remotis sumantur; ut si quis audacter